

Премьер-министра Королевства Марокко г-на Аббаса аль-Фаси сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра и министра финансов, экономики, развития, труда, гражданских служб и энергетики Барбадоса г-на Дэвида Томпсона

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушивает заявление премьер-министра и министра финансов, экономики, развития, труда, гражданских служб и энергетики Барбадоса.

Премьер-министра и министра финансов, экономики, развития, труда, гражданских служб и энергетики Барбадоса г-на Дэвида Томпсона сопровождают на трибуну.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать премьер-министра и министра финансов, экономики, развития, труда, гражданских служб и энергетики Барбадоса Его Превосходительство г-на Дэвида Томпсона и пригласить его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Томпсон (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием от имени делегации Барбадоса присоединяюсь к предыдущим ораторам, поздравившим Председателя с его избранием на пост руководителя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии. Мы особо гордимся тем, что эту высокую должность занимает наш коллега, представляющий Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна, и я заверяю его в полной поддержке делегации Барбадоса в деле выполнения его важнейшего мандата. Мы хотели бы также выразить признательность его предшественнику Его Превосходительству г-ну Кериму за руководство Ассамблеей в прошлом году в ходе сложных обсуждений целого ряда глобальных проблем.

Я передаю также наилучшие пожелания правительства Барбадоса Генеральному секретарю. Мы неизменно поддерживаем его в деле руководства Организацией Объединенных Наций в этот критический момент в международных делах в стремлении найти эффективные пути развития государств-членов с различными интересами и национальными приоритетами.

15 января 2008 года граждане Барбадоса осуществили свое демократическое и священное для них право голоса в ходе всеобщих выборов, в результате чего было сформировано правительство, в котором большинство мест получила Демократическая лейбористская партия и которое я имею честь возглавлять. Нужно отдать дань здравому смыслу народа Барбадоса и зрелости нашей демократии в том, что в нашей стране каждые пять лет проводятся свободные и справедливые выборы, а переход к новой администрации происходит гладко, упорядоченно и мирно. Благодаря этому образцовому процессу мне и выпала возможность впервые выступать сегодня перед Генеральной Ассамблеей в качестве премьер-министра Барбадоса. Для меня очень много значит то доверие, которое оказал мне народ Барбадоса, и я сознаю всю полноту ответственности, возложенной на наше правительство, по реализации единодушного призыва к переменам, который привел нас к власти.

Барбадос — стабильное, прогрессивно развивающееся малое государство, чей высокий показатель развития человеческого потенциала можно объяснить сосредоточением усилий целого ряда поколений на развитии социального капитала. Наша страна не богата природными ресурсами, и поэтому людские ресурсы являются нашим самым ценным активом.

В рамках нашей развитой социально-демократической системы самое первоочередное внимание новое правительство Барбадоса будет уделять концепциям развития людских талантов и предпринимательских навыков и продолжать обеспечивать для нашего народа всеобщий доступ к качественному образованию, здравоохранению, гарантировать надлежащие жилищные условия и достойные условия труда, соблюдая при всем этом права человека и верховенство права.

Нам прекрасно известно, что мы призваны делать это во времена беспрецедентной глобальной социально-экономической нестабильности, сотрясающей основы общества в гораздо более крупных и могущественных странах. В этой ситуации объектом пристального внимания нашего правительства должно быть решение проблемы повышения стоимости жизни, вызванного преимущественно ростом цен на энергоносители и продовольствие, а также сокращение внутренней и внешней задолженности и стабилизация национальной экономики при одно-

временном сохранении ее конкурентоспособности. Барбадос населяет выносливый и находчивый народ. Нам уже доводилось переживать потрясения, происходившие на международной арене, и с помощью нашего сильного и компетентного руководства мы переживем и нынешние.

В международных делах Барбадос бережно хранит закрепившуюся за ним репутацию успешного малого государства, чьи позиции являются принципиальными, а действия говорят о глубоком уважении демократических ценностей. В своем взаимодействии с другими странами мира правительство, которое я имею честь возглавлять, обязуется поддерживать и продолжать эти славные традиции, заложенные отцом нашей независимости и национальным героем высокопочтимым Эрролом Барроу.

Заявление, с которым он обратился к этому собранию, когда мы стали суверенным государством, актуально сегодня так же, как и тогда, 42 года назад. Наше правительство и народ и по сей день руководствуются четко определенными им параметрами внешней политики Барбадоса. Возможно, было бы уместно напрямую процитировать его слова. Он сказал следующее:

«Мы будем искренне поддерживать усилия, направленные на установление мира во всем мире, потому что наше общество является прочным. Мы будем оказывать всемерную помощь в искоренении остатков империализма, потому что наши институты являются свободными. Мы будем стремиться к обеспечению быстрого экономического роста всех развивающихся стран, потому что мы прилагаем все усилия к созданию собственной экономики.

Мы не вступаем в спор с кем бы то ни было, и мы, в частности, утверждаем, что не считаем ни одно из государств — членом Организации нашим потенциальным противником. Мы не будем ввязываться в бесплодные идеологические споры, поскольку мы сторонники дипломатии мира и процветания, а не дипломатии силы. Мы не будем считать позицию ни одной из великих держав абсолютно правильной в каком-либо споре до тех пор, пока не будем уверены в этом; в то же время мы не будем относиться к великим державам с постоянной подозрительностью лишь следст-

вие масштабов их территорий, богатства и ядерного потенциала. Мы будем друзьями всех стран, но не сателлитами».

Новое правительство Барбадоса намерено руководствоваться этой не теряющей своей актуальности философией. Наша страна представляет собой небольшой остров, и поэтому будет в первую очередь бороться с проблемами, вызывающими наибольшую обеспокоенность малых островных развивающихся государств. Мы будем выступать за необходимость особого признания присущей им уязвимости и гибкого реагирования на серьезные вызовы, в частности на последствия изменения климата и подверженность стихийным бедствиям, сдерживающим их устойчивое развитие.

Поскольку нивелирующий подход грозит нам дальнейшей маргинализацией в системе новых структур мировой торговли, мы будем продолжать играть лидирующую роль в рамках группы малых и уязвимых стран, поддерживая усилия по созданию режима особого и дифференцированного подхода к удовлетворению наших нужд, обусловленных особыми обстоятельствами.

Являясь развивающейся страной со средним доходом, которая считается вполне успешной, чтобы претендовать на льготное финансирование, но зоной повышенного риска, чтобы говорить о благоприятных условиях для капиталовложений, Барбадос присоединится к коллегам-единомышленникам в попытках добиться должных механизмов поддержки, с тем чтобы процесс нашего развития шел в заданном русле. Как карибская страна, Барбадос будет поддерживать партнерские связи с другими карибскими государствами в целях защиты нашего общего достояния — Карибского моря — от чрезмерной эксплуатации и экологической деградации, а также охраны наших границ перед лицом угрозы торговли наркотиками и оружием, «отмывания» денег и терроризма. Мы являемся убежденными сторонниками концепции о том, что Карибский бассейн должен стать зоной мира, и мы с большим беспокойством воспринимаем любое действие — откуда бы оно ни исходило, — которое преследует своей целью оживление анахронизма соперничества времен «холодной войны» в нашем мирном региональном сообществе наций.

Наконец, поскольку мы являемся ответственным членом международного сообщества и по-

сколько мы верим в ту положительную роль, которую малые государства могут играть в продвижении дела мира и справедливого социально-экономического развития, мы вновь заявляем о своей решимости создать такую международную систему, которая действовала бы на основе принципа многосторонности и уважения суверенного равенства государств, а также доктрины подлинного неприсоединения.

Независимо от используемой терминологии, практически нет сомнений в том, что мы вступили в международный экономический кризис, принявший огромные масштабы и угрожающий подорвать прогресс во многих государствах и ухудшить и без того тяжелые условия жизни самых уязвимых из нас. Колебания цен на нефть превращают управление экономическими делами наших стран в каждодневную проблему, а резкий рост цен на основные продукты питания влечет за собой существенные политические и социальные последствия по всему миру. Эти сигналы совершенно ясны. Необходимо инвестировать в такие возобновляемые источники энергии, как энергия ветра, солнечная энергия, геотермальная энергия и биотопливо. Национальных усилий в этом плане явно будет недостаточно, и поэтому мы нуждаемся в формировании глобальных партнерств наряду с расширением капиталовложений в научно-технические разработки и исследования, а также создании разумных стимулов для преодоления зависимости от ископаемых видов топлива.

Проблема продовольственной безопасности стоит сегодня в самом центре нашей внутривнутриполитической и внешнеполитической повестки дня. Меры, предложенные учреждениями Организации Объединенных Наций и согласованные на Конференции высокого уровня по продовольственной безопасности, состоявшейся в Риме, теперь необходимо превратить в конкретные программы и проекты. Наряду с оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи большей части серьезно затронутых стран необходимо срочно разработать меры, направленные на наращивание производства и повышение продуктивности сельского хозяйства, а также на исправление перекосов, которые угрожают мировому производству продовольствия. Нередко кризисные ситуации приводят к ускорению принятия творческих решений на национальном уровне. Однако огромный масштаб нынешнего кризиса означает, что во

многих развивающихся странах национальные меры будут иметь ограниченное воздействие, если они не будут сопровождаться поддержкой в рамках международного сотрудничества и выполнением обязательств доноров ранее взятых обязательств по увеличению объема ресурсов на цели развития. Успех ноябрьской Дохинской обзорной конференции по финансированию развития предполагает формирование подлинного глобального партнерства в целях предоставления необходимых финансовых ресурсов на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Однако доступ к дополнительным финансовым ресурсам является не единственным требованием. Необходимо также осуществить соответствующие изменения, которые позволят развивающимся странам иметь более громкий голос, более широкую представленность и более активное участие в международном процессе принятия решений в международных финансовых учреждениях. Причины нынешнего мирового финансового кризиса прочно коренятся в неспособности международного сообщества преобразовать недемократическую и устаревшую систему управления мировой экономикой, которая не поспевает за стремительным ростом глобальной взаимозависимости. Барбадос уверен в том, что тем, на ком лежит ответственность за этот кризис, и тем, кто создал и контролировал мировую финансовую систему и манипулировал ею в своих интересах, не следует доверять оздоровление ситуации. Развивающиеся страны должны продемонстрировать лидерство в поиске надежных путей урегулирования мирового финансового кризиса и настаивать, чтобы любая попытка провести реформы осуществлялась строго в соответствии с принципами открытости, транспарентности и участия при направляющей роли Организации Объединенных Наций.

Экономический и Социальный Совет должен иметь возможность играть существенную роль в процессе принятия решений в области мировой экономики, в соответствии с мандатом, возложенным на него Уставом Организации Объединенных Наций. Даже в условиях наблюдаемого в последнее время укрепления Совета, его нынешние обязанности не отвечают той роли, которую отводили ему основатели нашей Организации. Являясь членом

Экономического и Социального Совета, Барбадос готов работать вместе с другими государствами-членами в интересах прекращения маргинализации Совета в контексте определения направлений развития мировой экономики и процесса принятия решений.

Экономический и Социальный Совет, безусловно, не единственный главный орган Организации Объединенных Наций, который нуждается в срочной реформе. Совет Безопасности в его нынешнем виде не отражает нынешние реалии и динамику международной политики и нуждается в реформировании, чтобы отвечать современным условиям. Мы присоединяемся к тем, кто призывает начать межправительственные переговоры по вопросу о реформе Совета Безопасности в ходе шестьдесят третьей сессии.

Как премьер-министр малого островного развивающегося государства, расположенного в регионе, который находится в эпицентре глобального климатического кризиса, я надеюсь, что в рамках предпринимаемых в настоящее время международных усилий по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата с целью реагирования на научные факты, свидетельствующие о климатических изменениях, будут учтены обеспокоенности и потребности этих уязвимых развивающихся стран, которые уже ощущают на себе опасные последствия изменения климата. Неспособность принять незамедлительные, масштабные и решительные меры будет расцениваться как ничто иное, как преступное безразличие.

После разрушительного и опустошительного сезона ураганов 2008 года страны Карибского бассейна четко представляют себе те опасности, которые угрожают самому нашему выживанию, а также настоятельную необходимость действий, направленных на смягчение отрицательных последствий изменения климата. На Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, которую планируется провести в 2009 году в Копенгагене, нам предстоит выработать всеобъемлющее, смелое и широкое соглашение, включающее в себя пакет мер, направленных на смягчение последствий климатических изменений, что позволит стабилизировать долгосрочный рост температур на отметке значительно ниже 2 градусов Цельсия (выше допромышленных уровней), а также предоставить малым островным развивающимся государствам и

другим уязвимым развивающимся странам новые, дополнительные, предсказуемые и доступные источники финансирования для адаптации к климатическим изменениям. Время работает против нас.

В ходе своей шестьдесят третьей сессии Ассамблея рассмотрит проект резолюции, озаглавленный «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений», благодаря которому мы вновь попытаемся заручиться международной поддержкой в отношении инициативы государств — членов Ассоциации карибских государств добиться признания Карибского моря в качестве особого района в контексте устойчивого развития. Со времени принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 61/197 два года тому назад, государства — члены Ассоциации карибских государств добились существенных успехов в развитии институциональных и правовых рамок управления регионом Карибского моря и наладили сотрудничество с различными заинтересованными сторонами в гражданском обществе в разработке мер, направленных на обеспечение устойчивого управления и сохранности наших самых ценных естественных ресурсов. Мы рассчитываем на дальнейшую помощь со стороны международного сообщества в достижении целей этой инициативы.

Правительство Барбадоса надеется на продолжение конструктивных отношений, которые оно многие годы поддерживает с Организацией Объединенных Наций. Мы обязуемся продолжать отстаивать принципы Устава и будем делать все для оказания содействия в усилиях международной системы и сообщества, в рамках которых все государства могут вносить свой вклад на благо всего человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра, министра финансов, экономики и развития, профсоюзов, гражданского общества и энергетики Барбадоса за его выступление.

Премьер-министра, министра финансов, экономики, развития, труда, гражданских служб и энергетики Барбадоса г-на Дэвида Томпсона сопровождают с трибуны.

Выступление премьер-министра Республики Исландия г-на Гейра Х. Хоорде